...eta kitto!
827 zkia.
2012-XII-5

Durangon ere badihardugu

Recalde
Clínica Oftalmológica
Oftalmologi Klinika

Fokatu hemen
zure mugikorrarekin
eta irtsi
gure webgunera

· Presbiziaren kirurgia.

Plaza Barria, 2. 2º
Telf.: 943 201 844 - EIBAR
www.clinicarecalde.com

RPS 04/02

IRAZABAL
clínica dental

• Irribarreetan adituak
ESPEZIALITATE GUZTIAK

Aseguruekin
IMQ, ADESLAS, SANTA LUCIA, FRATERNIDAD...
egiten dugu lan
KONTSULTATU!

Julian Etxeberria, 12 - 1. Esk.
20600 Eibar (Gipuzkoa)
Tfnoa. 943 20 85 52
www.clinicairazabal.com

ELGOIBARko San Miguel gainean

Abenduaren 14ean:
Modistillak (DJ)
Abenduaren 15ean:
Maridajea (Idiazabal gazta)

Belaustegi Baserria
JATETXEA
www.belaustegi.com

INFORMAZIOA ETA ERRESERBAK: Tel. 943 74 31 02

ASTEAN ESANAK

"Europako estatuak 46 dira eta hizkuntzak 68tik gora. Munduan, berriz, estatuak 204 dira eta hizkuntzak 6.000tik gora. XXI. mende honetan, hiru mila desagertu egingo dira, gehienak 10.000 hiztun izatera iristen ez direlako"

(DAVID CRYSTAL, HIZKUNTZALARIA)

"Mugikortasun soziala aipatzeak piramide sozialean goitik behera amiltzen direnak ekartzen dizkigu gogora. Denok gaude zalantzan, denok gaude bihar edo etzi eskale izateko arrisku bizian"

(JOXEAN AGIRRE, IDAZLEA)

"Obraren bati ezker abertzaleko kutsua sumatu orduko, politikaren gehiegizko zama eta moralismoa leporatuko diote, ezker abertzalekoak ez direnak *l'art pour lárt*-en sabel birjinatik, makula-izpirik gabe helduko balitz eran "

(MARKOS ZAPIAIN, FILOSOFOA)

"Martetar bat etorriko balitz, hartuko lukeen inpresioa litzateke gurea sekta baten hizkuntza dela. Akademiaren arauak %80an segitu behar dira; hizkuntza bizirik dagoen seinale izaten da arauak %100ean ez betetzea"

(IÑAKI SEGUROLA, IDAZLEA)

Gure aurrekoek erabiltzen zuten euskera

IZATEKUA IZAN.- Norbaitek egindakoa goraipatzeko edo gaitzesteko erabiltzen da. *"Hi haiz hi, izatekua!".*

IZATERA.- Baldintzazko esaldia. Izan ezkero. *"Juliandiak, ona izatera diru asko balixo izaten dau".* Juliandiak ona izan ezkero / izatera ezkero, diru asko balixo izaten dau.

eskutitzak

ITSASOAN LANDARAK ALDATZEN

Xenpelarri egin edo gerta ezinezkoa adieraziko zukeen bertsoa osatzeko, honako puntu hau ezarri zioten: *"Itsasoan ari dira landarak aldatzen".*

Berak honela osatu zuen:

"Itsuak ikusi du etxia erretzen /
mutuak deiadar egin, gorra zan aditzen /
hankamotzak bazekik bidia korritzen".

Orain, krisia dela-eta, bertso horrek dioen pareko zentzugabekeria duten ekintzak eskaintzen zaizkigu lanpostuak ugaltzeko eta normaltasunera itzultzeko.

Hemengo lantegiak atzerriratzea: atzerriko lan merkeari esker, irabazi bikainak lortzeak hemen lanpostuak ugaltzeko balioko lukeela esanez. Globalizazioa deritzana, alegia.

Produktu bat ekoizteko dirurik gutxien beharko den lekuan ariko da edozein enpresa. Han kokatzean hemen lanpostuak murriztuz eta han jendea esplotatuz. Globalizazioa eta esplotazioa, biak!

Horrela irabazitako diruak teknologian aurrerapausoak ekarriko lituzkeela honera, ekoizteko teknika berrien bitartez hemen lana merkeago eta hobeto egin ahal izateko. Hala bedi!

Bitartean, ordaindu ezinezko enbarguengatik, etxea eta etxea erosi zeneko dirutango balioa ordaintzera behartuak, guraso jubilatuei esker bizi diren gazte langabetuak, langabetu horien euskarri direnen jubilazioak izoztuak eta, neurri "aurrerakoi" horiek Europak txalotuak.

Pasakaitzik ez da gure munduan; gerrate eta ondorengo goseteak ezagutu genituen. Aurrera egiteko beharrezko diren ekintzak eta bidezko jarrerak hartzen asma dezagula!

PEDRO LAKA

PAILAZOETAN AHAZTUTAKOAK

Joan den asteburuan Unibertsitate Laboralean izandako Pirritx, Porrotx eta Marimotots-en ikuskizunean hainbat gauza agertu ziren, baten batzuk ahaztuta lagatakoak: bi kapel, txubaskero baten txanoa, bi fular, motxila bat, poltsa txiki berde bat, tximino-panpina, baberoa, toallita txiki bat eta zintzilikari bat. Horien jabeak …eta kitto! Euskara Elkartearen bulegotik pasa daitezke jasotzera (Urkizu 11, solairuartea).

...ETA KITTO! EUSKARA ELKARTEA

ARGITARATZAILEA: ...eta kitto! Euskara Elkartea. **HELBIDEA:** Urkizu, 11 - solairuartea. 20600 Eibar
TELEFONOAK: 943 20 67 76 / 943 20 09 18. **FAXA:** 943 20 28 72.
Astekariaren E-MAILak: erredakzioa@etakitto.com / komunikabideak@etakitto.com / publizitatea@etakitto.com **Elkartearen E-MAILak:** elkartea@etakitto.com / normalizazioa@etakitto.com
ERREDAKZIO-KONTSEILUA: Itziar Albizu, Maider Aranberri, Jose Luis Gorostegi, Silbia Hernandez, Koldo Mitxelena. **ADMINISTRAZIOA:** Marisol Uriarte. **KOORDINATZAILEA:** Koldo Mitxelena.
ERREDAKZIO-BURUA: Silbia Hernandez. **DISEINUA ETA MAKETAZIOA:** Jose Luis Gorostegi.
ARGAZKI ARLOA: Leire Iturbe eta S. Hernandez. **HIZKUNTZA ARDURA:** Juan Andres Argoitia eta Maider Aranberri.
PUBLIZITATEA: Itziar Albizu eta Belen Ulazia. **Tfnoa:** 943 20 67 76. **AZALEKO ARGAZKIA:** Badihardugu
BANAKETA-ARDURADUNA: Ainhoa Luz. **TIRADA:** *8.000 ale.* **INPRIMATEGIA:** GERTU koop. (Oñati).

COPYRIGHT-A: ...eta kitto!

LEGE-GORDAILUA: SS/430/92. ISSN: 1132 - 1679

("...eta kitto!"k ez du bere gain hartzen aldizkarian adierazitako esanen eta iritzien erantzunkizunik)

EIBARKO UDALA

GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIA

EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO
KULTURA SAILA
(HIZKUNTZA POLITIKARAKO SAILBURUORDETZA)

kutxa gizarte ekintza

Eibarko Udalak, Gipuzkoako Foru Aldundiak, Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailak eta Kutxak diruz lagundutako aldizkaria

autuan

ARBASOEN DEIA

Abenduko zubirako hitzordu bi antolatu dittue Arbasoen Deia programaren barruan: hillaren 6xan Burdiñolen Ibilbidia egitteko aukeria egongo da eta 8xan Paleolitiko Ibilbidia. Erreserbetarako 943 19 11 72 / 695 78 36 56 telefonuetara deittu edo debanatura@hotmail.com helbidera idatzi leike.

STOP DESAHUCIOS

Debabarrena maillako Stop Desahucios plataformia abenduaren 15ian eratuko dabe, 12.00xetan Ibarkurutzeko Casino Artistan. Herrittarren ekimenez sortutako taldiarekin bat egitteko 699143751 edo 943755204 telefonora deittu leike (Imanol Goikoetxea).

ESTAZIÑOKO AZOKIA

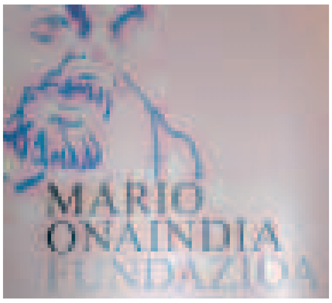
Abenduaren 22xan azokia egingo dabe Estaziñoko dendarixak eta bertan egoteko interesa daken artisau eta bestelakuak eurekin kontaktuan ipintzera animau nahi dittue, geltokielkartea@hotmail.com helbidera idatzitta edo 605773424 telefonora deittuta.

Correos-eko bihargiñak greban

Astelehenian ekin zetsen greba mugagabiari Eibarko Correos-eko bihargiñak, postarixen asanbladak eta Gipuzkuako Correos-eko ordezkaritza sindikalak (CC.OO, UGT, ESK, LAB eta ELA) osotasunian egindako deialdixarekin bat eginda. Correos-eko zuzendaritzak etxerik etxe ibiltzen diran postarixetako bost kaleratu nahi dittuala salatu nahi dabe holan. Bihargiñen berbetan, *"Eibarko etxietara kartak eta banatzen dittuen postarixen kopurua %23 jaitsi nahi dabe, 14tik 9ra"*. Murrizketiak bihargiñeri ez eze herrittarreri be eragingo detsela azpimarratu nahi dabe: *"Zerbitzuaren kalidadiak okerrera egingo dau eta, bestiak beste, entrega-epiak luzatu egingo dira"*.

Eibarko kalien planua Pegoran

Gure herriko kale-izendegixa nahi dabenak hartzeko moduan ipiñi dabe Pegoran. Edizio barrixan azken urtiotako kanbixuak (Erisonoko polo teknologikua, Legarre Gaiñeko etxe barrixak...) jaso dittue eta 10.000 ale kaleratu dira. Atzeko orrixan EMGIri atxikitako denda guztiak dagoz planuan kokatuta. Planua Zure-leku enpresiak egin dau eta multimedia bersiñuan be eskuratu leike www.eibar.net webgunian. Interneterako bersiñuak, gaiñera, hainbat erremintta dakaz.



Mario Onaindiaren fondua artxibora

Mario Onaindia Fundaziñuak bere dokumentu-funtsa gordailluan laga detsa Eibarko Udalari. Agiriz betetako 207 kutxa laga detsaz hórretxek katalogatzeko eta digitalizatzeko biharrian dihardue egunotan, eta katalogatzen eta digitalizatzen juan ahala, kutxak Eibarko Udal Artxibuan lagatzen juango dira. Aittatutakuetatik aparte, katalogatzen hasi barri dittuen beste 32 kutxa gehixago dagoz.

Elikagaixak eta jostailluak batzeko kanpaiña

Eibarko sozialistak, Gurutze Gorrixarekin eta Elikagai Bankuarekin alkarlanian, jostailluak eta jatekuak batzeko kanpaiña daka martxan: jatekuen artian premiña haundixena olixo, azukre, arroz, pasta, baba, lenteja, garbantxo, esne eta konserbetan dake. Lagundu nahi dabenak gauzak Casa del Pueblon (Isasi, 2-2. pisua) lagatzeko aukeria izango dau, abenduaren 17xan kanpaiña amaittu aurretik.

Baldur Barik matxismuaren aurrian

Andren kontrako indarkerixia salatzeko egunaren harira, Mujeres al Cuadrado alkartekuak Untzagan emon eben goiza gaixaren gaiñian informaziñua emoteko ipiñitako karpan. Eta Udaleko Bardintasun Saillak Emakumien Mahaixarekin lankidetzan antolatutako konzentraziñuan "Beldur Barik jarrera Eibarren" goiburuko pankartia zabaldu eben.

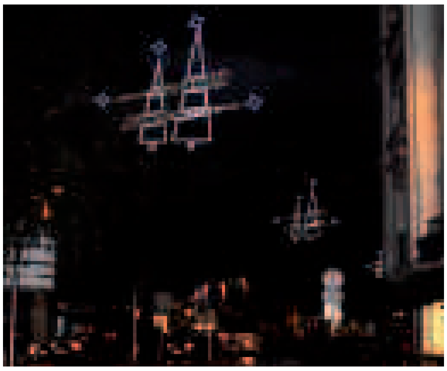
Azaruaren 25ian indarkerixa matxista salatu eben. LEIRE ITURBE

Zuzeneko disko aurkezpena

Eibarko Herrirak antolatutako Azken Ostirala berezixa izan zan aurrekuan, San Andres egunarekin bat egiñ ebalako. Horregaittik egunerako antolatutako ekitaldixa hilleroko ohiko giza-katetik aldendu eta zihero diferentia izan zan: Eroa Nazan, Napoka Iria, Norman, Josu Gil eta Mikel Arrietak zuzenian kontzertua eskindu eben Txaltxa Zelaixan, egun gitxi barru argixa ikusiko daben diskua aurkezteko. Josu Gil kantautoriak Ibon Muñoaren "Ametsen txokoan bizi naiz" poema liburuko batzuk musikatu zittuan eta diskuak kontzertuan jardun ebenak (Ekinocio taldiarekin batera) egindako bersiñuak batzen dittu. Mikel Zarraberen irudixekin osatutako liburutxo batekin batera kaleratuko da.

Nabarralderen saio bikoitza

Arrate Kultur Elkarteak antolatuta, "Nabarralde: Memoria Historikotik Etorkizun Nahiak" izenburuari jarraittuko detsen ekitaldi bi izango dittugu datozen egunotan alkartiaren lokalian: datorren astian bertan, hillaren 12xan "Orreaga" DVD barrixaren proiekziñua eta mahai-inguru irekixa egingo dira, 19.00etan hasitta. Eta hillaren 19xan toki eta ordu berian Aitzol Altunak hitzaldixa emongo dau "Bizkaiaren jatorrixa" izenburuari jarraittuta.



Sostoaren otarra

Azaruaren 23an egiñ eben Sostoa abesbatzakuak otarraren zozketia Toribio Etxebarria kalian eta sarixa argazkixan ikusten dozuen Aitor Alberdirendako izan zan (hori koloreko 2.416 zenbakixa zekan txartelarekin). Zorionak!

Gabonetako argixak

San Andres bezperan ixotu zittuen Gabonetako argixak. Errege egunera arte martxan egongo diran argixak Eibar Merkataritza Gune Irekiaren ekimenez ipiñi dittue eta Udalak eta EMGIk pagauko dittuen 48.400 euroko gastua eukiko dabe. Kale garrantzitsuenak apaintzen 86 motibo dagoz totalian.

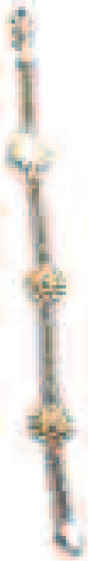
BARTOLOME EGURROLA AZPIAZU

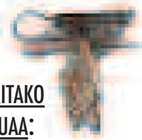
1926-V-17 / 2012-XI-14

SEKULA EZ ZAITUGU AHAZTUKO.

Emaztea, seme-alabak, bilobak eta senide guztiak.

Gure eskerrik beroenak doluminean lagundu gaituzuen guztioi.





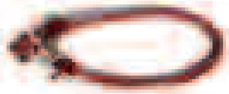
Belarritako karratuaa:
34,60 euro

Eguzkilore zintzilikarioa:
30,20 euro

Zintzilikario karratua:
18 euro

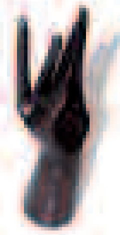
Katea:
20 euro

Arbolarako Olentzero:
3,50 euro



Narruzko pultsera:
11,80 euro

Harmarria zintzilikarioa:
23,60 euro

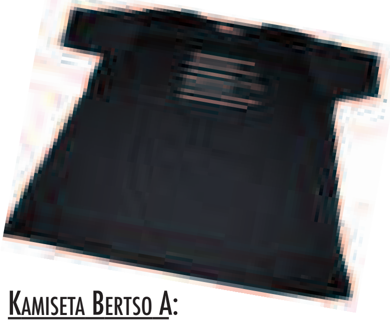


Pultsera:
46 euro

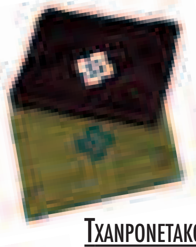
Hautsontzi handia:
9,30 euro euro

Umien kamiseta:
20 euro

Kamiseta Nafarroa:
12 euro



Kamiseta Bertso B:
15 euro



Kamiseta Revolution:
17 euro

Kamiseta Bertso A:
15 euro

Txanponetakoa:
4 euro

Gerriko poltsa:
12 euro

Kitto-amantala:
10 euro

Kitto-amantala:
15 euro

Aterako alfonbra: 12 euro

Etorri Olentzerori zerrenda egiten laguntzera. Egunero, ...eta kitto! Euskara Elkartearen bulegoan (Urkizu, 11)

ASTELEHENETIK BARIXAKURA
10.00-13.00/16.30-19.30

IKUSI, AUKERATU eta EGIN ENKARGUA!

Txotxongiloa B: 35 euro

Txotxongiloa A: 35 euro

...eta kitto! Euskara Elkartearen Gabonetako KATALOGOA

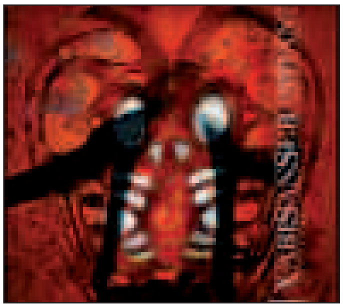
KATALOGOAK DITUEN IRABAZIAK EUSKERA SUSTATZEN ERABILIKO DITUGU

...eta kitto! Euskara Elkartea

KARRIKIRI

Aurrez aurre: 12 euro

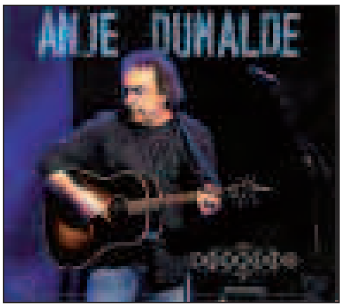
Begiak lekuko: 15 euro



Erraiak: 16,70 euro

Gozategi All Stars: 16,70 euro

Herri musika ta dantza: 11 euro



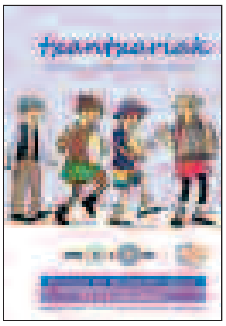
Ibilean: 18,50 euro

Nafarroa Bizirik: 12 euro

Oroimenaren oraina: 19,65 euro

Xabier Lete zuzenean: 24 euro

Gartxot: 14 euro



Txantxariak: 20 euro

Disko, DVD eta Liburuak

Zorion argiak: 16,70 euro

Kafe aleak: 15 euro

Historia Nafarra: 18 euro

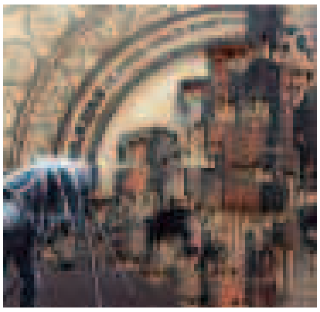
Telefono zenbakiak

Gauren muturrera heltzen garenean eta halabeharrez telefono zenbakia eskatzen badizut, arren, nahita erratu zaitez eta bota ezazu unean datorkizun asmatutako zenbaki arrotzen bat: Barraren apalategiko likore botila garestienaren destilazio urtea edo botila merkeenaren iraungipen data. Kendu dizkidazun zigarro kopurua edo zapaldu berri dudan tabako paketearen barra kodea. Zure ikaskide lodikotearen bularretakoaren neurria edo zure literatura irakasle bakartiaren dortokari zentzeko geratzen zaizkion minutuak. Hurrengo bost hilabeteetarako aurreikusten den inflazio tasa edo erretiroa hartzen dudan urteko loteria saritua. Emagaldu herren horren takoi ortopedikoaren zentimetroak edo bere bezero izan daitekeen gizagaixoak eztul bakarrean isurtzen dituen bazilo kantitatea.
Bota ezazu edozein zenbaki, baina inondik inora ez ahoskatu zure telefono zenbakia, arren. Ez dut biharamun platonikorik nahi, ez dut matematika perfektuetan sinesten.

musika

Bizardunak
"Ur ederra kirats infinituan"

Bizardunen taldeak euren hirugarren diskoa aurkeztu berri dute. Taldearen odola osatzen duen folk progresiboa zeltiar kutsuarekin nahastuta dator, eta rock-a gehituz eskaintzen digute lan berri hau. Euren ADN-ri jarraituz, testuetan Euskal herriko historia politikoa eta kritika soziala uztartzen dituzte. Beti ere, jai-giroan murgilduta eta, aldi berean, konpromisoa erakutsiz.



Zuhaitz Zatitxuak
"Zuhaitz Zatitxuak Blues"

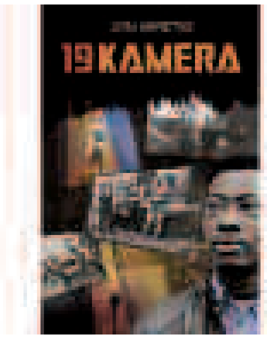
Blues, r& eta funk doinuak jorratzen dituen Zuhaitz Zatitxuak Blues Band Soraluzeko laukote gazteak iaz eman zituen lehenengo pausoak. Taldearen izen bera daraman lehenengo diskoa euskarazko eta ingelesezko zortzi kantuk osatzen dute eta, baita, Muddy Waters-en "Hoochie Coochie" eta ZZ Top-en "La grange" abestien bertsioek ere.

Xabier Etxeberria
"Udazkeneko lorea"

Mikel eta Lucia lagun baten ezkontzan ezagutu eta ohera-tu egin dira egun horretan. Mikelek ez dio ezer kontatuko neska-lagunari eta Luciak ere badu isilpean gordetako zerbait. Esan ezin direnei edo esatea komeni ez direnei buruzko eleberri arin eta irakurterraza. Zenbait gertaera aurreikus daitezkeen arren, ez duzu istorioa nola amaituko den jakiteko gogoa galduko.

Jon Arretxe
"19 kamera"

Bilboko San Frantzisko auzoan bizi den Toure afrikarra da liburuko pertsonaia nagusia. Igarle lanetan hasiko da eta espero gabeko egoeratan katramilatuko. Nobela beltz hau Bilbon kokatu izanak freskotasuna eman dio kontakizunari, sinesgarritasuna ere jokoan egon arren zenbait unetan. Umorerik, gordintasunik eta saltsarik ez zaio falta.



literatura

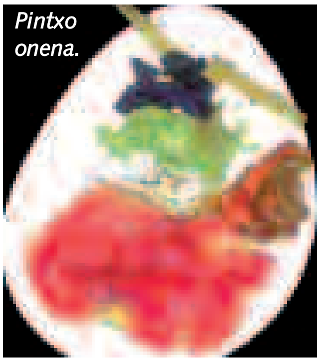
LIBURU SALDUENAK

1.- *"Martutene" Ramon Saizarbitoria*
2.- *"Tximistak" Jean Echenoz*
3.- *"Etxekalte" Arkaitz Zubiri*
4.- *"Urak dakarrena" Toti Mtnez. de Lezea*
5.- *"Izu-Izua" Jokin de Pedro*
6.- *"Bertan goxo" Karlos Linazasoro*
7.- *"Maitagarria eta desioa" Mariasun Landa*
8.- *"Udazkeneko lorea" Xabier Etxeberria Garro*
9.- *"Piztiaren begiak" Alberto Ladrón Arana*
10.- *"Ez zuten erantzun" Oier Santos*

Agur Sanandreseri

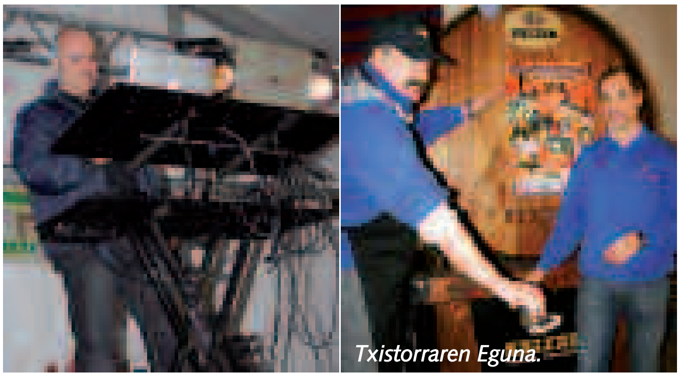
ARGAZKIAK: Leire Iturbe

Hotz haundixarekin baiña ateri pasau genduan San Andres eguna. Urteroko moduan azokiak jendetza erakarri eban. Aurtengo ***irabazliak*** *hónetxek izan dira: Gisasola basarrixa (Eibarko onena); Peio Rubio (Txillarre, Elgoibar) eta Eibarko Zelaikua (aurkezpen onena); azken horrendako izan zan baitta barazkixetako sarixa be; Gabiriko Agerre Berri (frutak); Urretxuko Josune Epelde (eztixa); Elgoibarko Mausitxa (gaztaia) eta Elorrixoko Maite Leanizbarrutia (ogixa). Eurekin batera jaso eben sarixa sanandresetako beste lehiaketetako irabazliak be: Natalia Garridok (kartela, helduen maillan), Garoa Magunazelaia eta Jose Antonio Martínek (kartela, umietan) eta Amesti tabernako Emilio Pitak (pintxo onena).*


Pintxo onena.

Sarituak.

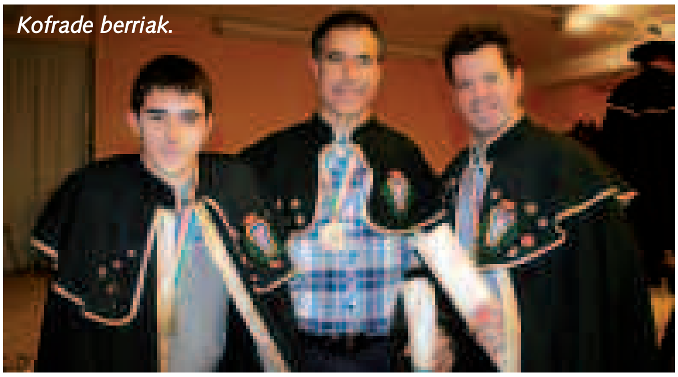
Barricada.


Txistorraren Eguna.

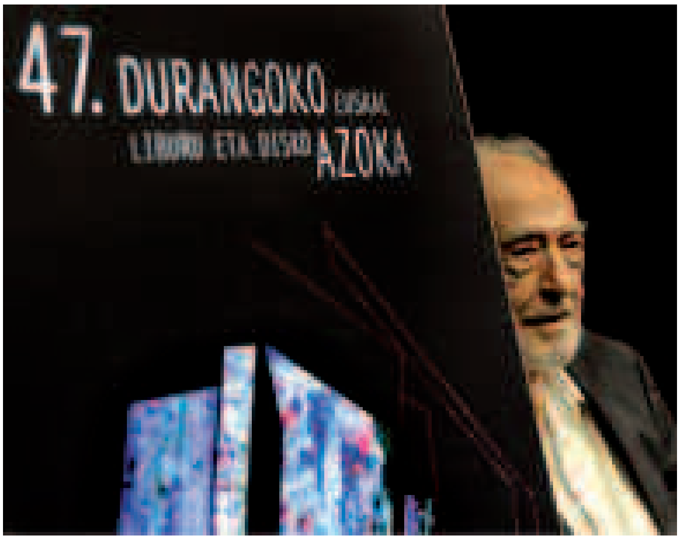
Bertso jaialdia.

Sanandresak Gasteizen.

Bakailao lehiaketa.


Kofrade berriak.

47. DURANGOKO AZOKIA: laburragua baiña bete-betia



Euskal Herriko liburugintza eta diskogintzaren ekoizpena ezagutzera emotia. Helburu horrekin antolatzen dabe urtero Durangoko Azokia Gerediaga alkartekuak, babesle eta laguntzaille zerrenda luziarekin batera. 47. edizińua beteko dau aurten Azokak eta abenduaren 6tik 9ra egongo da zabalik, Landako Erakustazokan 10.30xetatik 20.00etara. Azken urtiotako bidiari jarraittuta, diziplina eta ekimen ezbardiñetara bideratutako 7 gunetan banatuta topauko doguz programia osatzen daben jarduerak: Areto Nagusixa, Ahotsenea, Saguganbara, Irudienea, Szenatokia, K@bia eta Plateruena, zazpirak bat eginda osatuko dabe aurtengo Durangoko Liburu eta Disko Azokia.

Areto Nagusixa izango da Azokan egingo diran aurkezpenen bihotza. Danera 46 aurkezpen hartuko dittu guniak, gehixenak liburuenak eta solasaldi eta hitzaldi nagusixak be bertan egingo dira. Erakustazokan bertan, barruan egongo da, sarrera inguruan, Irudienea eta K@biarekin batera. Saguganbara, barriz, oiñ arte “Haur Literatura Aretua” moduan ezagutu doguna ordezkatuko daben gunia izango da eta haur eta gurasueri eskindutako espazio horretan bereziki aittatu bihar dira tallarrak, ohiko ipuin kontalari saio eta aurkezpenekin batera. Ahotseneak, bestalde, sorkuntza makalduko daben krisirik ez daguala agerixan lagako dau. Izan be, 4 egunetan, goizetik gabera, eten barik, aurkezpen eta emanaldixak egingo dira bertan, 88 guztira. Irudienea euskal ikus-entzunezko sorkuntzaren barri jasotzeko toki ezin aproposagua izango dala aurreratu dabe antolatzailliak, *"batez be film laburreri dagokixenian"*. Plateruena kafe antzokixa Azokiaren gune bihurtuko dabe aurten lehelengoz eta, horri esker, Azokiak atiak itxitta be, Azokaren bizitza luzatuko dabe bertan eskinduko diran kontzertu eta bestelako emanaldixak. K@bia teknologixa, sorkuntza, kultura eta edukixen konsumo-joera barrixendako eskaparatia izango da, beti be euskeria ardatz dakela. Arte eszenikuendako tartia be egongo da, Szenatokia izenekuan: bertan bestelako erakustazoka eta jaialdixetan tokirik ez daken euskal sortzailliak euren biharra ezagutzera emoteko aukeria izango dabe. Eta urtetik urtera sendotzen doian Azoka TV-ri esker, internet bidez kanal bi emitiduko dittue. Streaming bittartez Durangokoazoka.com webgunian segitzeko aukeria eukiko dau nahi dabenak eta, horrez gain, Azokan bertan egongo dan pantalla erraldoian be ikusiko da.

Nobedadiendako eskaparatia

Euskal literatura eta disko ekoizpenari begira, Durangoko Azokia benetan hitzordu inportantia dala begibistakua da. Urrixan hasi eta abendura bittartian, argittara emoten diran lan barrixen zerrendia luzatzen eta luzatzen juaten da, beti be begixak Durangon ipiñitta. Aurten Azokiari begira 411 titulu barrik ikusi dabe argixa: 289 liburu, 65 bideo, 32 aldizkari, zazpi liburu elektroniko eta bestelako 18 argitalpen gehixago. Konparatzen hasi ezkero, iaztik hona beherakada txikixa ikusi geinke liburu nobedadietan, iazko titulu barrixak 313 izan ziran-eta, baiña hortik kanpora, beste produktuetan iazko kopuruari eustia eta hainbat kasutan gainditzia be lortu da. Azokan parte hartuko dabeneri begiratzen badetsagu, danera 127 argitaletxe, disketxe, talde, alkarte eta erakunde egongo dira Durangon. Antolatzailliak emondako datuen arabera, iaz Durangon egon ziranetatik bederatzi ez dira aurten bertan izango, baiña ez da holako hutsune haundixa somatuko zortzi eskari barri onartu dittue eta.

Azokiaren iraupena beste batzuetan baiño laburragua izango da: lau egunetan egongo da zabalik, oiñ arte ohikua ziran bost egunetan martxan egon biharrian. Baiña horrek ez dau eragiñ haundirik izango azokiaren inguruan antolatzen diran ekitaldixetan. Are gehixago, gune eta espazio diferentietan garatzeko sekula baiño programaziño zabalagua osatu dabe, 300 ekitaldi baiño gehixagorekin.

Azokia 10.30xetan zabaldu eta 20.30xetaraiño egongo da zabalik, baiña Ahotsenea guniak ordutegi berezixa eukiko dau, bere ordutegixa 22.00ak arte lu-

EGITARAUA

Eguaztena 5
22.30.- Kontzertua: Gatibu.

Eguena 6
13.00.- Elkarrizketa: Carod-Rovira. Mahai-ingurua: "Independentzia olatua", Iñaki Soto, Iñaki Petxarroman eta Arantzazu Zugasti.
22.30.- Kontzertua: Bizardunak + Vendetta.

Barixakua 7
13.30.- Erromerixia, Aiko taldiarekin.
22.30.- Motxai-gaba: txalapartarixak, Las Fanis, Arkaitz Estiballes, Vembrule, Amets Arzallus, Bien me sabe…

Zapatua 8
13.30.- Iparraldeko kultur-agentien jaixa.
22.30.- Kontzertua: Betagarri.

Domeka 9
13.30.- Lasterketaren sari banaketia.
20.00.- Kontzertua: Kherau.

zatuta. Holan, aurkezpen gehixagori tokixa egitteko aukeria eskinduko dau eta, horrekin batera, Azokaren ondoren Plateruenan emongo dittuen kontzertuetarako zubi natural modura jardungo dau. Izan be, Plateruena Kafe Antzokixak Durangoko Azokiaren programaziño ofizialaren parte izango da aurten lehelengoz.

Deba ibarreko argitalpenendako txokoa

Urteroko moduan, Badihardugu alkartiak stand-a ipiñiko dau Durangon. Badihardugук berak ez dau argitalpen barririk etara aurten, baiña edozelan be Urretxu eta Zumaixako nobedade bana eruango dabela aurreratu deskue alkarteko arduradunak. Halanda be, Badihardugukuak aurten hitzarmen barrixak siñatu dittuenez, iaz baiño liburu gehixago eskinduko detse bisitarixeri: *"Euskeriarekin zerikusixa daken eskualdeko argitalpenekin batera, Euskal Herri osora zabaldu dogu deixa eta hainbat udalerri eta alkartek argitara emondako liburuak izango dittugu ediziño honetan".*

Motxaillen kulturia

Urteroko moduan, bestalde, kanpoko kultura bati tarte bezixa eskinduko jako Azokan eta aurten motxaillena izango da Durangoko hitzordurako gonbidatu daben kulturia. Antolatzailliak diñuenez, *"motxaillak euskal lurraldian bizi diraIa ehunka urte pasau dira, baiña halanda be, askorendako oindiok be kultura ikuseziña eta urrunekua da".* Kale Dor Kayiko motxaillen alkartiarekin batera jardun dabe biharrian arlo honen barruan eskinduko diranak preparatzeko orduan.

47. ediziñua abenduaren 6tik 9ra egongo da zabalik.

Horri esker, kultur programaziño zabala osatu dabe. Bestiak beste, haurrendako taillarrak, ipuin kontalari saiuak eta jokuak antolatu dittue. Horretxekin batera andrazko motxaillen eguna eta euren aldarrikapenak, mahai-inguruak, hitzaldixak, errromintxela, zuzeneko musika emanaldixak, fusiño-ikuskizuna eta beste sorpresa batzuk be egongo dira.

Kale Dor Kayiko alkartea irabazi asmo bariko alkarte kulturala da. 1989xan eratu eben eta harrezkero kulturen arteko alkar ezagutzak eta inklusiño jarduerak osatu dabe bertan egitten daben biharraren ardatza. Egoitza nagusixa Bilboko Txurdinaga auzuan dauka eta Bizkaian ez eze Gipuzkuan be jarduten dabe biharrian. Eibarren bertan bulegua dake, Txaltxa Zelai kaleko 1-behian. Alkartiak lehenago be hartu izan dau parte Azokan. Durangon lehelengoz 2010ian egon zan, Euskadiko Gazteria Kontseilluko stand-ian.

Argizaiola Benito Lertxundiri

Benito Lertxundi musikarixarendako izango da, bestalde, urtero banatzen daben Argizaiola sarixa. Aurkezpen gitxi bihar dau Orioko abeslarixak, izan be 1960ko hamarkadaz geroztik euskal musikaren sorkuntzan zein kulturgintzan erreferente inportantienetakua izan da bera eta merito osoz jasoko dau errekonozimendua. Gaiñera, Durangoko Azokiarekin berarekin lotura estu-estua daka, bigarren ediziñotik hasitta gaur eguneraiño urtero bertan presente egon da eta, bakarlari modura parte hartu aurretk Ez Dok Amairu taldeko kide moduan, Mikel Laboa, Xabier Lete, Lurdes Iriondo edota aurtengo Azokiarendako kartela sortu daben Nestor Basterretxea artistarekin batera, bestiak beste. Bixar, abenduaren 6xan emongo detse Argizaiola Benito Lertxundiri, Jon Maiak zuzenduko daben "Gauean Argi" ekitaldixan.

OSASUN GIDA

Dentistak

- odontologia biologikoa eta orokorra
- terapia neurala
- osteopatia

miren albistegi sojo
HELBIDE ETA TELEFONO BERRIAK
Errebal, 14
t. 943 201 721

T. Anitua 16, behea
Tel. 943 20 73 57
AMAÑA
HORTZ KLINIKA

ARAT Hortz Klinika
ARRETA-ZERBITZU INTEGRALA
Hortz-osasuneko profesional taldea zure zerbitzura
943 20 18 51

R.P.S. 149/12
bista eder
Irribarreak gaztetu egiten gaitu
Inplante eta Hortz-Estetikan adituak
Bista Eder, 19 - behea -EIBAR-
943 70 00 82 / 943 20 84 75

Monica Martín Fonseca
DOKTOREA
644 kolegiatu zkia.
calbetón hagin klinika
Tel. / Faxa: 943 03 33 03
Fermin Calbeton, 6 - 1. A
clinicacalbeton@euskaltel.net

Pedro Etxeberria Gisasola
DENTISTA
09.00etatik 13.00etara eta 15.00etatik 20.00etara
EGUNERO
Calbeton 19 - 3. ezk. Tfnoa: 943 20 72 17

GASTESI
Hortz-Klinika
Jesus Mª Gastesi - Ane Gastesi
Odontologia orokorra / Ortodontzia
Inplanteak / Laser Teknologia / PADI
Bidebarrieta, 10 - 2. eskuma 943 70 00 90

RPS 04/02
IRAZABAL
clínica dental
Irribarreetan adituak
ESPEZIALITATE GUZTIAK
Julian Etxeberria, 12 - 1. Esk.
Tfnoa. 943 20 85 52
www.clinicairazabal.com

hortz-klinika
B. IZAGIRRE
clínica dental
EGUNERO
Untzaga, 5 - 4. Tel. 943 70 23 85

invisalign
Ikusten ez den ortodontzia
Ortodontzia ume eta helduentzat
Mª Dolores Olaizola Doktorea
EIBARKO ZENTRO MEDIKOA
Urkizu, 13 (Orbeako Dorreak)
Telf.: 943 120 200 - 943 425 706
www.mariadoloresolaizola.com

RPS 336/05
MIGUEL SEMINARIO ZURIARRAIN ODONTOLOGOA
Odontologia orokorra
Ortodontzia
Inplanteak
Bidebarrieta, 7 - 1. esk. 943-702896

UNTZAGA
hortz-klinika
Odontologia orokorra / Ortodontzia / Inplanteak
Untzaga, 2 - 1. Eskuma
Tfnoa. 943 70 25 92

Errehabilitazioa

CRF AMOSTEGI
ERREHABILITAZIOA
* Fisioterapia / Errekuperaketa funtzionala
* Min-Unitatea
* Inkontinentzia urinarioak
* Kirol medikuntza
* Ama izateko prestakuntza

Muzategi 2 (EIBAR) Tfnoa. 943 20 34 46
San Ignacio 2 (ELGOIBAR) Tfnoa. 943 74 33 74

Estetika klinika

abontza
clínica estética
MEDIKUNTZA ESTETIKOA
KIRURGIA ESTETIKOA
Egiguren, 6 - behea 943 206 044

Fisioterapia

ANE MENDIA
970 Kolegiatu zbkia.
FISIOTERAPIA ZENTRUA
ARRAGUETA, 20
TLF: 943 53 06 42
ane_mendia@hotmail.com

FISIOTERAPIA
ENEKO MAILAGARAI
901 kolegiatu zkia.
OSTEOPATIA
NEUROLOGIA
NEURO-ESTIMULAZIOA
S. Agustin, 2-4 - M lokala
Tel. 622 14 58 58

Okulistak

Centro de Oftalmologia Avanzada
JOSE ALBERDI
ARRATSALDEZ
San Juan 11 - solairuartea
943 20 19 82

Clínica Oftalmológica
RECALDE
Oftalmologi Klinika
Plaza Barria, 2 - 2º
Tfnoa.: 943 201 844
www.clinicarecalde.com

Podologoak

- Kiropodiak, gogortasunak eta kailuak
- Atzazkal orbainduak
- Oinazpiko garatxoak (papilomak)
- Plantillak

ELENA AIZPUN
PODOLOGOA
124 kolegiatu zenbakia
T. Etxebarria (Dos de Mayo), 5 - 1. A
943 12 14 93

BIDEBARRIETA, 48
EIBAR
943 203050
ERDIKO KALE 54
ARRASATE
943, 799746
PODOLOGOA
Erdiko klinika
Nerea Arregi (123 Kolegiatu zbkia.)
Rosarito Rodriguez (125 Kolegiatu zbkia.)
Amagoia Zubizarreta (122 Kolegiatu zbkia.)

PODOLOGOA
Maider Lopez Etxeberria
Arragueta 2 Bis-B, Behea C
Tfnoa. 943 82 04 88
65 Kolegiatu zbkia.

PODOLOGO
T. ORTOPEDICO
Iñaki Rivero Zabaleta
Calbeton, 4 - 2.
(Untzagako dorrea)
Tel. 943 20 86 41

Psikologoak

AMETS
PSIKOLOGIA KLINIKOA ETA OSASUN ZENTROA
BIDEBARRIETA, 27 - B, 1. solairua, 9. bulegoa
Tel. 675 706 807
Coro Ortíz de Urbina
PSIKOLOGOA
G201987 kolegiatua
- Masterra Praktika Klinikoan
- Patricioner P.N.L.
- Master P.N.L.

AROR
PSIKOLOGIA - LOGOPEDIA
(Ume eta helduendako)
Ana Artamendi
- Afasiak
- Dislexiak
- Disfoniak
- Hizmoteltasuna
- Dislaliak
- Eskola arazoak
- Degluzio atipikoa

T. Etxebarria, 10 - 6. ezk. (EIBAR)
Tel. 943 20 27 15

Psikologia klinika eta Psikoterapia zentroa
Oscar Mondragon Lili
Urkizu, 13 - behea
Telf. 943 206823 eta 686 859023

Radiologia

MADINA RADIOLOGIA
- Mamografiak
- Dentsitometriak (osteoporosi ikerketa eta balorazioa)
- Hortz-scanner 3D-etan (inplanteak ezarri aurreko hezur baloraziorako)

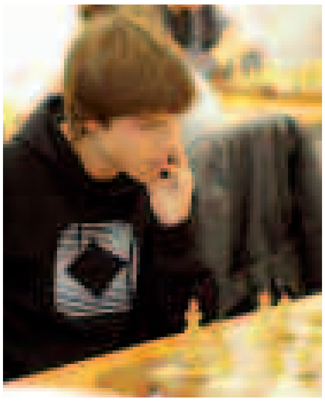
TRAUMATOLOGOAK: Azkarate eta González Bosch doktoreak
TRATAMENDUAK hazkuntza faktoreetan aberatsa den plasmarekin
Toribio Etxebarria, 4 - 1. ezk. 943-202857

Hemen zure tokia izan nahi baduzu: deitu 943-206776 telefono zenbakira

Partidu guztiak irabazita, Concepto Egile lider

Debabarrenako talde nagusiak ikaragarrizko abiadura hartu du eta, orain arte jokatutako bederatzi partiduak irabazita, sailkapeneko lehen postuan kokatu da. Azken jardunaldian 9-0 nagusitu zitzaion Arnedori eta Raulek, Davidek eta Fher-ek bina gol sartu zituzten.

Maqcenter Eibarko taldeak, bestalde, ondo jokatu zuen Laudion Uxoaren aurka, baina azkenean 6-4 galdu zuen. Denboraldiko partidu onena egin zuen, baina ez zuen asmatu ate aurrean.



Olabe xakelaria 8.a Gipuzkoako txapelketan

Edu Olabe izan da Klub Deportiboko ordezkari onena Gipuzkoako txapelketa nagusian, azken jardunaldian Juan Ezpeletari irabazi eta gero. Julen Garrok 11. postuan amaitu zuen eta atzerago sailkatu ziren Jon Arana eta Alex Aranzabal. Hirugarren mailako txapelketan, Jose Antonio Garridok 19. postuan amaitu zuen.

Waterpolisten asteburu bikaina

Urbat Urkotronik-eko eskola mailakoek 20-3 irabazi zieten Waterpolo Donostikoei, gaur egungo liga txapeldunak direla erakutsiz. Zapatuko garaipen horri domekan, San Andres torneoaren barruan, Portugaleteko Naútica-ren aurrean Orbean lortutakoek jarraitu zioten: 10 eta 11 urtekoen taldea 18-10 nagusitu zen eta 13 urtetik 15 urtera artekoena 14-13. Etzi jokatuko da torneoaren azken partidua, Urbat Urkotronik eta Fortunaren artean.

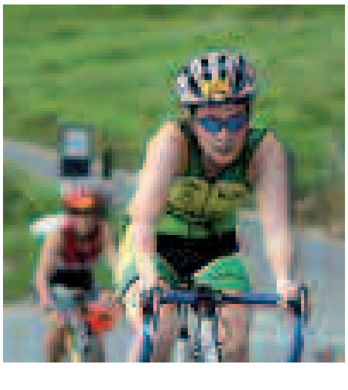
Beteranoek sasoi bateko ahalmenak erakutsi zituzten euren arteko partiduan.

435 judoka Ipuruako San Andres torneoan

25 klubeko ordezkariak hartu zuten parte arrakasta handia izan zuen torneoan. Kirol maila altua izateaz gain, bikain erantzun zioten janari bilketa goiburutzat zuen ekitaldiari. Eibartarrei dagokienez, Kalamuakoek 18 urrezko domina, zilarrezko bost eta brontzezko lau eskuratu zituzten.

Somos Eibar onenekin

Estatuko lehen mailako ligan, bide onetik jarraitzen dute Imanol Alvarezen mutilek Zumaian asteburuan Pulpori 24-31 irabazi eta gero. Emaitza horrekin, Somos Eibar 4. postuan dago, bigarrenarengandik puntu bakarrera. Zapatuan Atarrabiako Beti Onak hartuko dute 19.00-etan Ipuruan: Somos Eibarrek baino hiru puntu gutxiago dute, baina azken irteeran berdindu egin zuten Zaragoza liderraren kantxan.



Eibartarrak bikain triatloiko Circuito Vasco-Navarroan

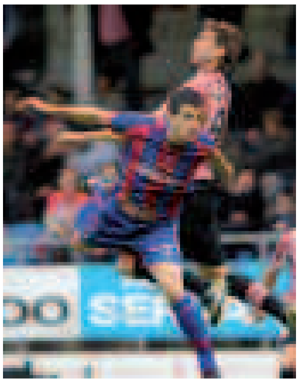
Eibar Triatloi Taldeko Alejandro Altuna onena izan da beteranoen 2 mailan, Andoni López hirugarrena juniorretan eta Ane Ziaran bigarrena emakumezkoen absoluto mailan. Azken honek amaiera bikaina eman dio denboraldiari, Euskadiko txapela jokoan dagoen hiru distantzietan igo baita podiumera: gorenera sprint-ean, bigarren koskara distantzia olinpikoan eta hirugarren mailara erdi distantzian.

Gimnasia erritmikako San Andres torneoa bihar

Bihar 13.00ean hasiko da Ipurua kiroldegian torneo horretako 14. edizioa: dagoeneko klasikoa bihurtu den lehiaketan 250etik gora gimnastek hartuko dute parte eta tartean izango dira Ipuruako talde federatua eta oinarrizkoa. Lehen mailako zazpikoteak urrezkoa lortu zuen asteburuan Logroñon eta indartsu dago Espainiako txapelketarako astebete geratzen denean. Jardunaldia 19.00etan amaituko da.

Eibar KE hiru partidu garrantzitsuen aurrean

Zapatuan izango dute aurrena, Urritxen 18.00etan hasita Amorebietaren aurka jokatu beharrekoa (ETB1ek emango du zuzenean). Datorren asteko eguaztenean, bestalde, 20.00etan izango dute hitzordua San Mamesen, Kopako itzulerako partiduan. Eta, hurrengo asteburuan Lleida talde indartsua hartuko dute Ipuruan, berriro ere Ligako partiduan. Bilboko partidurako oraindik badaude sarrerak eta, Premier Bidaiak-ek antolatuta, autobusa izango da, 12an bertan, 17.15etan Ego-Gainetik irtengo dena.



Unamunzaga-Bengoetxea finalean galtzaile

Klub Deportiboko bikoteak 10 tanto besterik ezin izan zion egin Azkoitiko Juaristik eta Iparragirre profesional-ohiak osatutakoari. Partidua emaitzak erakusten duen baino parekatuagoa izan zen, baina tantoak amaitzen errazago ibili ziren azkoitiarrak. Hala ere, finalera helduta datorren denboraldian Ohorezko Mailan jardungo dute eibartarrek

berriak

KIROLJOKOA LIGA

Txokok Esmorgaren (0-3) galdu izanak hainbat aldaketa ekarri ditu liga Kiroljokoaren sailkapenean. Horrela, Alkideba da orain lider berria (4-1 irabazi zion Irukiri), Garajes Garcíaren aurretik (2-1 gailendu zitzaion Durangori eta liderrarengandik puntu bakarrera dago) eta Txoko dugu hirugarren, bi puntura. Asteburu honetan, zubia delaeta, ez da partidurik izango.

EHIZA TXIKIA

Diana elkarteko Iñigo Gisasola eibartarrak bigarren postuan amaitu zuen El Castillo Arabako kotoan jokatutako ehiza txikiko Euskadiko txapelketan. Mikel Iza izan zen irabazlea, Gisasolaren eta Arkaitz Egaña elgoibartarraren aurretik.

Funeuskadi Eibar
SERVICIOS FUNERARIOS
Beilatokia Funeuskadi Eibar: Otaola, 27
Bulegoa: Bidebarrieta, 6
24 orduko zerbitzu iraunkorra
943 82 15 39 · www.funeuskadi.com
Grupo Funeuskadi
· Eibar · Donostia · Bilbao · Barakaldo · Leioa · Getxo · Sestao · Portugalete · Santurtzi · Galdakao · Sodupe · Espinosa de los Monteros ·

Luis Cañas-ekin MARIDAJE AFARIA
Abenduaren 13an 21.30etan
Chalcha Jatetxean
Prezioa: 50 € + BEZa
EMAN IZENA Chalchako barran
943 20 11 26
info@restaurantechalcha.com
ENOLOGOA: Oscar Cárdenas / CHEF: Joseba Bergara
CHALCHA-nean
MENUA
Aperitiboa: Txitxarroa eskabetxean barazki eta all-i-oliarekin
Zigala eta sagar errearen entsalada (Ardoa: Luis Cañas barrikan ondua)
Onddo salteatuak eta euren krema foiearekin plantxan (Ardoa: Luis Cañas erretserba selekzioa familia)
Erreboilo solomoa mihilu eta almejen saltsa berdearekin (Ardoa: Amaren tenpranilloa)
Txokolate-tarta eta kafea txokolate izozkiarekin (Ardoa: Hiru 3 mahats-mordo)
Pikatzeko: Te-pastak

Haritz Gisasolaren margolanak Topalekuan

Domekara arte hartuko ditu Topalekuak Haritz Gisasola eibartarraren margolanak. Astegunetan 19.00etatik 21.00etara egongo da zabalik erakusketa eta asteburu eta jai egunetan 12.00etatik 14.00etara eta 19.00etatik 21.00etara.

Jubilatuen abesbatzen topaketa

Datorren astean, hilaren 12an eta 13an Gipuzkoako Jubilatu Abesbatzen Topaketa hartuko du Coliseoak 17.00etan (sarrerak euro bitan salgai). Topaketak Zumarraga, Legazpi, Lasarte, Lezo, Hondarribi, Oñati, Arrasate, Añorga, Aretxabaleta, Mutriku, Olaberria, Trintxerpe, Ordizia, Alza, Lazkao, Beasain, Bergara eta Eibarko abesbatzak elkartuko ditu.

Orth'en Sol eta Goruntz kontzertuan

Domekan Frantziako Orth'en Sol abesbatza San Andres elizan kantatzen entzuteko aukera izango da, 12.00etako mezaren ondoren, Goruntz abesbatzarekin batera eskainiko duen kontzertuan. Eibartarrak iaz izan ziren Saubussen (Frantzian) Orth'en Sol abesbatzaren gonbidapenari erantzuten eta asteburu honetan eurek bisita bueltatuko diete.

Kezkako dantzariak Besta Berri-ren estreinaldian

Juan Antonio Urbeltzek zuzenduta, Argia dantzari taldeak ikuskizuna estreinatu zuen domekan Bilboko Arriaga antzokian eta, azken urteotako lankidetzarekin jarraituz, Kezka dantza taldeko 14 dantzari han izan ziren: Irati Kortabitarte, Ainhoa Larrañaga, Oihane Llorente, Maider Otaola, Nagore Fernandez, Olaia Gabirondo, Josu Garate, Enrike Izagirre, Aiert Ibarbia, Luken Aranburu, Unai Txurruka, Egoitz Blanco, Ander Garitagoitia eta Oier Araolaza. Antzokia beteta eta txalo zaparrada luzearekin, harrera beroa egin zion Bilbok ikuskizun berriari.

Deporreko argazkilarien erakusketak

Ohiko martxari jarraituta, abendurako argazki erakusketa bi antolatu dituzte Deporreko argazkilariek: Bixente Eizagaetxeberriaren irudiak Portalea tabernan ikus daitezke eta Patxi Jatorenak, berriz, El Ambigú-n. Eta abenduaren 14an, 19.00etan inauguratuko dute Portalean urtarrilaren 6ra arte ikusgai izango den Klub Deportiboko Argazkilaritza taldekoen erakusketa kolektiboa. Bertan José Luis Martínez, Mikel Orozko, Bakarne Elejalde, Pedro Arriola, José Luis Irigoien, José Vila, Pedro Mora, Eduardo Magunazelaia, José Ignacio Aizpurua, Carlos Ramos, Einer Rodríguez, Juan Antonio Palacios, Aitor Divasson, Fernando Retolaza, Federico Cuenca, Juan Manuel Lucena, Enrike Albistegi, Virginia Arakistain eta Bixente Eizagaetxeberriaren argazkiak ikusteko aukera izango da.

Armeriari eskainitako Exfibar

Armeria Eskolako Mendeurrenaren harira, abenduaren 2ra arte martxan egon den Exfibar erakusketak aurten ikastetxeari omenaldia eskaini dio, besteak beste berari eskainitako zigilu-markatzekoa aterata. Aurtengo edizioko irabazlea Basauriko Urbano Pérez izan da. Multzo tradizionalei eskainitako ataleko saria, berriz, Barakaldoko Javier De Sebastián-ek jaso zuen eta posta-historiakoa Roberto Murgak.

Idazlearekin berbetan

Liburutegiak "Idazlearekin berbetan" abiarazi du: *"Jarduera honetan, idazleak bere liburua irakurri dutenei haren gaineko ideiak, esperientziak eta bizipenak elkartrukatzeko aukera eskainiko die"*. Programa Euskal Idazleen Elkarteak eskainiko du, urtarriletik apirilera (urtarrilak 8, otsailak 5, martxoak 5 eta apirilak 9) eta urritik abendura (urriak 8, azaroak 5 eta abenduak 10), 19.00etatik 20.00etara. Azaldutakoei jarraituta, *"parte hartzen dutenei solasaldian landuko den liburua lortzeko konpromisoa hartzen du liburutegiak. Horregatik, aldez aurretik liburutegian izena ematea komeni da"*. Saio guztiak euskaraz egingo dira. Lehenengorako Euskadi Literatura saria jaso duen Harkaitz Cano aukeratu dute, "Twist" liburua komentatzeko.

Elena Suarezi omenaldia

Elena Suárez 70eko hamarkadan Grupo Arrate de Teatro delakoan bidelagun izan zuten Ernesto Barrutiak eta Blanqui Martínezek omenaldia eskaini zioten Kultun, irailean hil zen lagunari asko gustatzen zitzaizkion Benedetti eta Federico García Lorca idazleen testuak irakurrita. Emanaldian Naome Souden musikaren laguntza izan zuten.

laburrak

ALEX UBAGO KONTZERTUAN

Hilaren 26an (eta ez 27an, akats batengatik e-Kulturan kaleratu den moduan) Alex Ubagok kontzertua emango du Coliseoan, 22.00etan. Udalak Jai Productions-ek lagunduta antolatu duen kontzerturako sarrerak 20 eurotan daude salgai www.jaiproductions.net webgunean eta Birjiñape, Trinkete, Portalea, Arno, Terraza eta Caserio tabernetan.

UMEENDAKO ANTZERKIA

Hilaren 15ean "Ali Baba eta 40 lapurrak" umeendako antzezkizuna eskainiko du Borobil Teatrok Coliseoan, 17.00etan (sarrerak 5 eurotan salgai).

Pailazoen ikuskizun koloretsua

Asteburuan Pirritx, Porrotx eta Marimotots gure artean izan genituen, "Sentitu, pentsatu, ekin!" ikuskizun berria Hezkuntza Esparruan aurkezten. Lau funtzioak antolatzeaz arduratu den …eta kitto! Euskara Elkarteak eskerrak eman nahi dizkie bertara gerturatutako guztiei, "izandako jarrera onarengatik".

"Proyecto 43-2" lana 13an

Datorren asteko eguenean, 20.30etan "Proyecto 43-2" izenburukoa hartuko du Coliseoak (sarrerak 5 eurotan salgai). Antzezkizuna 2010eko udazkenaz geroztik dago abian eta terrorismoak euskal gizarteari eragindako minaren inguruko ekimen artistiko-pedagogikoa da.

ELIAS ARANBARRI ALBERDIren

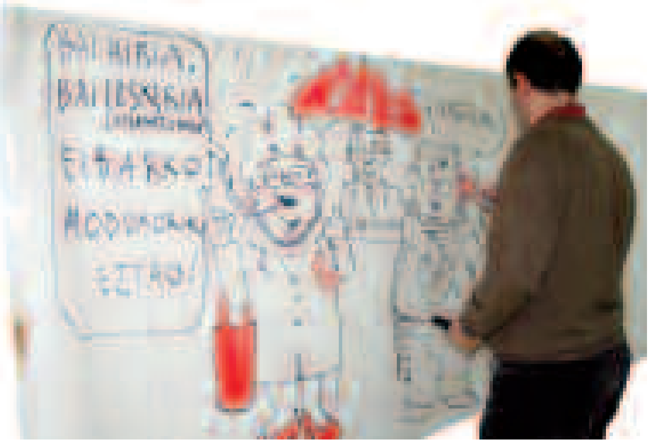
1. URTEURRENA (2011-XII-8)

"Zu joan zara, baina zureganako gure maitasuna ez".

ETXEKOAK

Haren aldeko meza ospatuko da hillaren 8an (zapatuan), 12.00etan hasita, San Andres parrokian.

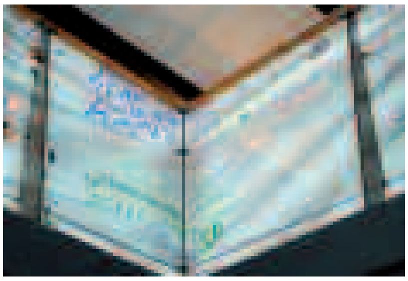
Herrixak Toribioren Lexikoiari ahotsa emon zetsan

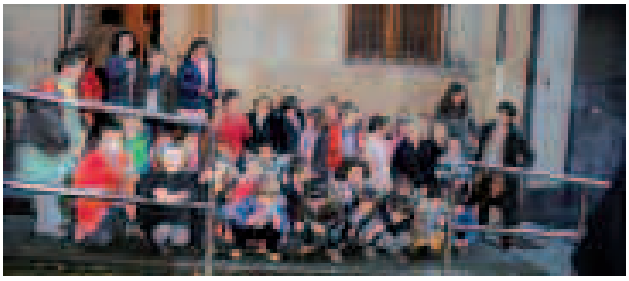


Astelehenian, **abenduaren 3an Euskeriaren Naziñoarteko Eguna** ospatu genduan Eibarren, beste toki askotan moduan. Aurten **Toribio Etxebarria jaixo zala 125 urte** bete dira eta, horren atxakixarekin, bera eta bere obria izan dira antolatutako programiaren ardatza: egun osuan herriko **60 bat alkarte** eta taldietako **370 lagunek** "Lexikoia" irakortzen jardun eben udaletxian, etenik barik. Horrekin batera, egunian zihar Euskeriaren Egunaren omenezko **murala** osatzen juan ziran horretara animau ziranak. **...eta kitto! Euskara Elkartia**ren eskutik egindako muralaren hasierako irudixa **Jose Antonio Azpilikueta**k marraztu eban eta horren atzetik juan ziran bestiak euren marrazki eta esaldixak gehitzen. Hortik kanpora, **plaka oroigarrixa** ipiñi eben goizian Toribio jaixo zan etxian, Txirixo kaleko 6xan.

Eta eguna agurtu aurretik **Serafin Basauri, Antxon Narbaiza eta Asier Sarasuak mahaingurua** eskindu eben, Toribioren gaiñeko lehiaketako irabazliak sarixa jaso eta jarraixan. Lehelengo asteko **irabazliak** Maria Taboada (12 urtera artekuen maillan) eta Asier Esteban (sail irekikua) izan dira; bigarren astekuak Aner Gómez eta Cristina Agirrebeña; eta azken astekuak Pablo Rescalvo eta Zigor Egia Lejardi.

Bestalde, Euskeriaren Egunaren testuinguruan Kontseiluak martxan dakan **"Euskaraz bizi nahi dut"** ekimenarekin bat egittia erabagi dau Eibarko Udalak.





Tintalur
Kartutxo eta Toner Birziklaia eta Salmenta
Errebal, 12 - behea
Tel./Faxa: 943 531 809
tintalur@gmail.com www.tintalur.com

Radio Eibar
CADENA SER
104,0 FM

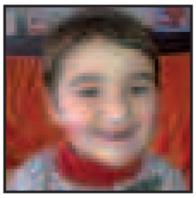
Izadi
LORADENDA
– Lora eta landare natural eta lehorrak
– Ezkontzetarako lorak
San Juan, 1 Tel. 943 20 33 29

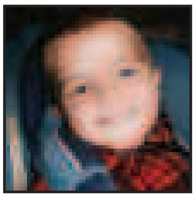
laztanak emoten...

Zure senide edo lagunen bat zoriontzeko aukera ezin hobea eskaintzen dizugu. Argazki arruntaren prezioa 4 eurokoa izango da; argazki bikoitzarena, 8 euro (...eta kitto!ko bazkideentzat %20ko deskontua). Argazkia eta testua eguaztena aurretik egon beharko da ...eta kitto!-n.

Zorionak, LUR, azaruaren 27xan urtia bete zenduan-eta. Etxekuen partez.

Zorionak, NOAH! Bost urte dakazuz, sorgintxo! Asko maitte zaittugu, potxola!

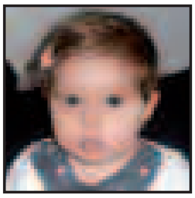

Zorionak, HAIZEA, zure hirugarren urtebetetzian. Famelixaren partez.


Zorionak, OIHAN Goitandia, hillaren 1ian lau urte bete zenduazen-eta. Muxu haundi bat etxekuen partez.

Zorionak, GAIZKA, domekan hiru urte egingo dozuz-eta. Zure arreba Alaitz eta famelixaren partez.

Azaruaren 19xan jaixo ziñan eta... Ongi etorri, MARTXEL! Milla muxu famelixa guztiaren partez.

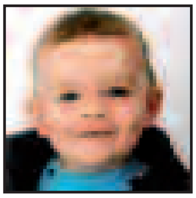
Ongi etorri azaruaren 24an jaixo zan OIER Atondo Pedrerari. Muxu haundi bat guraso, amama eta Beñat-en partez.

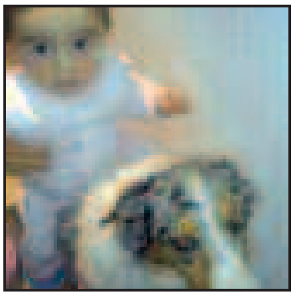

Zorionak, LUCIA Parada Pérez, hillaren 2xan urtebete egin zendualako. Asko maitte zaittugun aitta eta amaren partez.

Zorionak, HAIZEA, azaruaren 28xan sei urte bete zenduazen-eta. Etxekuen partez.

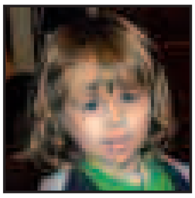
Zorionak, AINHOA Egurrola, atzo hiru urte bete zenduazen-eta. Muxu haundi bat, printzesa, etxeko guztien partez.

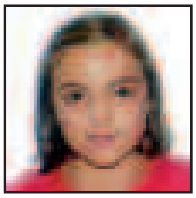
Zorionak, AMAMA, Sanandresetan 100 urte bete zenduazen-eta. Zu bai zu! Besarkada haundixa danon partez.

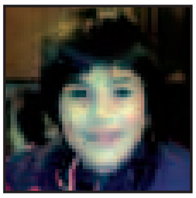

Zorionak, MARKEL, aurreko domekan urte bi egin zenduazelako. Amama, osaba eta gurasuen partez.


Zorionak, ELENE (urtebete) eta LAIA (bi)! Segi gure bihotzak alaitzen! Izeko Aneren partez.

Zorionak, JULE, haraiñegun bost urte egin zenduazen-eta. Famelixa guztiaren partez.


Zorionak, ALEJANDRO, hillaren 1ian hiru urte bete zenduazen-eta. Aitta, ama eta Itxasoren partez.


Zorionak, JUNE, hillaren 10ian sei urte beteko dozuz-eta. Etxekuen partez.


Zorionak, OLATZ, martitzenian bederatzi urte egingo dozuz-eta. Etxekuen partez.

zineaColiseoan

(1 ARETOAN)
7an: 22.30
8an: 17.00, 19.45, 22.30
9an: 17.00, 20.00
10ean: 20.30

"El artista y la modelo"
Zuzendaria: **Fernando Trueba**

(2 ARETOAN)
7an: 22.30
8an: 17.00, 19.45, 22.30
9an: 17.00, 20.00
10ean: 20.30

"Café de flore"
Zuzendaria: **Jean-Marc Vallee**

(ANTZOKIAN)
7an: 22.30
8an: 17.00, 19.45, 22.30
9an: 17.00, 20.00
10ean: 20.30

"La vida de Pi" 3D
Zuzendaria: **Ang Lee**

BARIXAKUA 7

INDIANOKUA

18.00. Comic Life. Indianokua gaztelekuan.

ZAPATUA 8

HERRI-IBILALDIA

09.30. Matsaritik Asola-Berri zaharrera. Eta, Naiorbe baserriko bidetik, Gorostaballe zeharkatuta, Arrateballeko Asola-Berriraino. Hamaiketakoa amaitzeko. Estaziñoko Dultzaineroaren ondotik irtenda. Asola-Berrik antolatuta.

INDIANOKUA

18.00. Sukaldaritza: pizza. Indianokua gaztelekuan.

DOMEKA 9

KONTZERTUA

12.00. Goruntz eta Orth'en Sol (Frantzia) abesbatzen kontzertua (meza amaieran). San Andres elizan.

INDIANOKUA

18.00. Lagun ezkutua eta Play Wii. Indianokua gaztelekuan.

ASTELEHENA 10

IKASTEN

10.00. Zeruari Begira (astronomia). Beheko Tokian.

MARTITZENA 11

IKASTEN

10.00. "Munduari buruzko ikuspegi zientifikoa" (2. zatia), Juan Luis Ibarluzearen eskutik. Armeria Eskolan.

EGUAZTENA 12

IKASTEN

11.00. Kafe-tertulia: "Zabor-bilketa". Untzaga jubilatu etxean.

ARMERIAREN MENDEURRENA

12.00. Armeria Eskolaren Mendeurrena agurtzeko ekitaldia. Armeria Eskolan (areto nagusian).

ABESBATZA TOPAKETA

17.00. Gipuzkoako Jubilatu Abesbatzen Topaketa. Sarrera: Euro bi. Coliseoan.

NABARRALDE

19.00. "Orreaga" DVD berriaren proiekzioa eta mahai-inguru irekia. Arrate Kultur Elkartean.

HITZALDIA

20.00. "Estreñimiento y hemorroides: nuevas perspectivas", Juanjo Martínez zirujauaren eskutik eta Eibarko Medikuntza Zentruak antolatuta. Portalean.

EGUENA 13

IKASTEN

10.00. "Barkamena", Elena Iraolagoitiaren eskutik. Armeria Eskolan.

ABESBATZA TOPAKETA

17.00. Gipuzkoako Jubilatu Abesbatzen Topaketa. Sarrera: Euro bi. Coliseoan.

EGO IBAR ZINE KLUBA

17.30/21.00. "Una vida mejor" (Zuz: Cédric Kahn). Sarrera: Euro bi. Hezkuntza Esparruan.

AURKEZPENA

18.30. Immigrazioa eta aniztasuna kudeatzeko II. Tokiko Planaren (2012-2016) aurkezpena. Amaieran gozo arabiarrak dastatzeko aukera egongo da. Sarrera librea. Udaletxeko pleno aretoan.

KALEETAN KANTUZ

19.30. Kaleetan Kantuz-ekoen entsegua. San Andres elizako lokaletan.

ANTZERKIA

20.30. "Proyecto 43-2" (terrorismoak euskal gizarteari eragindako minaren inguruko ekimen artistikoa). Sarrera: 5 euro. Coliseoan.

hildakoak

- **Antonio Yarza Zendoia.** 89 urte. 2012-XI-9.
- **Bartolome Arriola Garate.** 99 urte. 2012-XI-22.
- **Jesusa Unzetabarrenetxea Zabala.** 94 urte. 2012-XI-25.
- **Natividad Aginaga Aierbe.** 97 urte. 2012-XI-30.
- **Jesusa Unzetabarrenetxea Epelde.** 94 urte. 2012-XII-1.
- **Juana Astigarraga Azpiazu.** 79 urte. 2012-XII-1.
- **Angeles Domingo Merino.** 87 urte. 2012-XII-1.
- **Horacio Vecilla Vázquez.** 82 urte. 2012-XII-3.

jaiotakoak

- **Oier Atondo Pedrera.** 2012-XI-24.
- **Rayan Chliah.** 2012-XI-28.
- **Nahikari Hernández Esteban.** 2012-XI-29.

HOROSKOPOA

ARIES
Hasi pentsatzen zer erosi ingurukoei, hor bertan daude Gabonak-eta. Hobe aurretik ibiltzea, azken orduan jardutea baino.

TAURUS
Itxaropen handia zeneukan pertsona horrengan, baina huts egin dizu. Kontuz zeinekin hasten dituzun harremanak.

GEMINI
Gautxori galanta egina zaude. Ondo animatuta ikusi zaitugu sanandresetan. Zurea bai, zurea, aprobetxatzen jakitea.

CANCER
Hor dago negua, Gabonak eta... baita azterketak ere! Urtero berdina da, baina ez duzu ezertxo ere egin irailetik hona.

LEO
Kanpoko hotzak barruak berotzen dizkizu. Pasio handiko uneak biziko dituzu hurrengo egunotan. Zortedun zu.

VIRGO
Egunero egun berri bat jaiotzen da. Ongi dago etorkizunean pentsatzea, baina oraina bizi behar duzu. Ez izan presarik.

LIBRA
Pertsona berezi bat ezagutuko duzu bihar eta datorren astean ezin izango duzu burutik kendu. Liluratuta zaitu.

SCORPIUS
Zuri berdin zaizu zer, beti zaudelako jaietarako prest. Juergazalea zara, baina biharamunak ez dira makalak izaten.

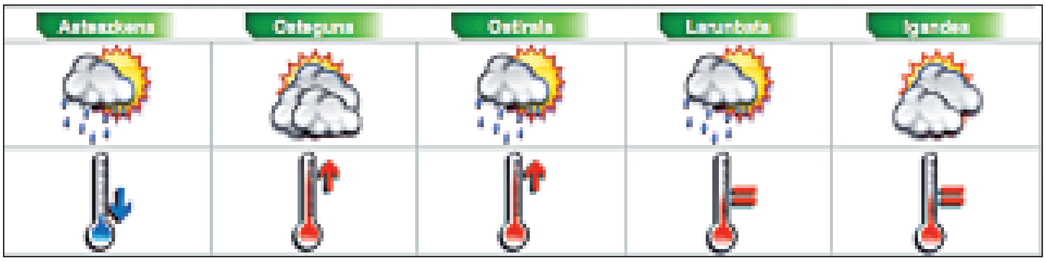
SAGITTARIUS
Zaindu zaitez, ez baduzu nahi benetan gaixotzea. Makal zabiltza eta ez zaizu batere axola. Abisatuta zaude behintzat.

CAPRICORNIUS
Sanblasa jateko gogoa izango duzu datorren astean. Ez zara haurdun egongo, ezta? Pentsatu ere ez... edo bai?

AQUARIUS
Ez da hain erraza bertsolaria izatea, eh! Ondo egongo litzateke zu oholtza gainean ikustea. Harrokeria baztertu.

PISCIS
Pasatu dira sasoi txarrak. Tristura uneak luzatu egin dira, baina pozteko ordua heldu da. Gauza ederrak dituzu zain.

eguraldia (EUSKALMET.NET)



erakusketak

✔ **Abenduaren 9ra arte**
HARITZ GISASOLA. Margo erakusketa.
Topalekuan.

✔ **Abenduaren 22ra arte**
TATTOO CIRCUS. Erakusketa-subasta.
Karrika tabernan.

✔ **Abenduaren 31ra arte**
BIXENTE EIZAGAETXEBERRIA. Argazkiak.
El Ambigú tabernan.
PATXI JATO. Argazkiak.
Portalea tabernan.

✔ **Urtarrilaren 6ra arte**
KLUB DEPORTIBOKO ARGAZKILARITZA TALDEA. *Portalean.*

lehiaketak

✔ **"Aratosteak 2013 Eibarren" kartela**
Informazioa eta lanak aurkeztea: Pegoran, ***urtarrilaren 16ra arte***.

✔ **XXVIII. Narruzko Zezen Sariak**
Antzez Artikulu eta Gidoientzako.
Informazioa eta lanak aurkeztea:
Hezkuntza Esparruan, Egoitza Zentruan, ***urtarrilaren 23ra arte***.

farmaziak

✔ **eguaztena 5**
EGUNEZ **Zulueta** (S. Agustin, 5)
GAUEZ **Zulueta** (S. Agustin, 5)

✔ **eguena 6**
EGUNEZ **Mandiola** (S. Agustin, 3)
GAUEZ **Mandiola** (S. Agustin, 3)

✔ **barixakua 7**
EGUNEZ **Urizar** (J. Etxeberria, 7)
GAUEZ **Urizar** (J. Etxeberria, 7)

✔ **zapatua 8**
EGUNEZ **Azkue** (T. Etxebarria, 4)
GAUEZ **Azkue** (T. Etxebarria, 4)

✔ **domeka 9**
EGUNEZ **Barandela** (Z. Agirre, 4)
GAUEZ **Barandela** (Z. Agirre, 4)

✔ **astelehena 10**
EGUNEZ **Lekunberri** (Isasi, 31)
GAUEZ **Lekunberri** (Isasi, 31)

✔ **martitzena 11**
EGUNEZ **Iraundegi** (Sostoatarren, 10)
GAUEZ *Ugarte (Sta. Zezilia, z/g)*

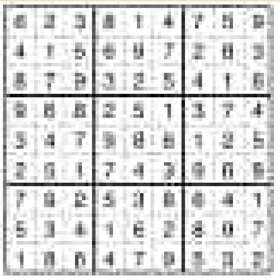
✔ **eguaztena 12**
EGUNEZ **Elorza** (J. Gisasola, 18)
GAUEZ *Ibarrondo (Zeharkalea, 2)*

✔ **eguena 13**
EGUNEZ **Las Heras Larramendi** (Calbetón, 19)
GAUEZ *Aranburu (Gipuzkoa etor., 46)*

✔ **barixakua 14**
EGUNEZ **Mendinueta** (Urkizu, 6)
GAUEZ *Alberdi (Zubiaurre, 9)*

SUDOKUA

				1	7		5	
2		8	4					
		1	2			9	6	
6						3	9	
8								6
	2	7						8
	9	6			8	1		
					1	6		5
	4		7	3				



AURREKOAREN EMAITZA

telefono jakingarriak

SOS deiak........................*112*
Pegora.............................*010*
Udaletxea..........*943 70 84 00*
Portalea.............*943 70 84 39*
Udaltzaingoa......*943 20 15 25*
Mankomunitatea *943 70 07 99*
Debegesa *943 82 01 10*
KIUB *943 20 38 43*
Epaitegia *943 03 34 00*
Iberdrola *901 20 20 20*
Naturgas............*902 12 34 56*
DYA Larrialdiak ..*943 46 46 22*
Gurutze Gorria...*943 22 22 22*
Mendaro osp......*943 03 28 00*
Anbulategia *943 03 25 00*
Torrekua *943 03 26 50*
Errepideak.........*902 11 20 88*
Ertzaintza *943 53 17 00*
Eusko Tren *902 54 32 10*
Pesa..................*902 10 12 10*
Taxiak...............*943 20 30 71*
........................*943 20 13 25*
Alkohol.Anon.....*629 14 18 74*
Al-Anon/Alateen ..*650 26 59 63*

autobus ordutegiak

EIBAR-DONOSTIA. Lanegunak: 07.00etatik 9.30etara ordu erdiro eta 09.30etatik 20.30etara orduro. Zapatuak: 07.00 eta 08.30etatik 20.30etara orduro. Jaiegunak: 08.30, 10.30, 12.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30 eta 21.10. **DONOSTIA-EIBAR.** Lanegunak: 07.00, 07.30etatik 14.30etara orduro, 15.00, 15.30etatik 18.30etara orduro, 19.30, 20.30 eta 21.00. Zapatuak: 07.00, 08.30etatik 20.30etara orduro, 21.00 eta 22.00. Jaiegunak: 08.30etatik 18.30etara bi orduro, 19.30, 21.00 eta 22.00.
EIBAR-BILBO. Lanegun eta zapatuak: 06.40etatik 20.40etara orduro. Jaiegunak: 07.40-etatik 21.40etara orduro. **BILBO-EIBAR.** Lanegunak: 06.40etatik 21.40etara ordu erdiro. Zapatu eta jaiegunak: 07.40etatik 21.40etara ordu erdiro.
EIBAR-GASTEIZ. Lanegunak: 07.00etatik 21.00etara orduro eta 06.15, 10.15, 14.15 eta 18.15. Jaiegunak: 10.30, 14.30, 18.30 eta 20.30. **GASTEIZ-EIBAR.** Lanegunak: 06.30etatik 20.30-etara orduro eta 12.00, 16.00 eta 20.00. Jaiegunak: 10.30, 14.30, 18.30 eta 20.30.
EIBAR-IRUÑEA. Lanegunak: 07.45 eta 13.30. Jaiegunak: 07.45 eta 18.00. **IRUÑEA-EIBAR.** Laneguna: 11.00 eta 18.00. Jaiegunak: 11.00 eta 21.00.
EIBAR-ARRATE. Egunero: 15.00. Zapatuak: 14.00. Jaiegunak: 09.00, 10.00, 11.00, 13.00 eta 18.00.
EIBAR-ELGETA. Lanegunak: 06.40, 08.40, 13.40, 16.40, 18.40 eta 20.40. Zapatu eta jaiegunak: 08.40, 13.40, 16.40 eta 20.40.
EIBAR-MENDARO. Lanegunak: 06.20 eta 07.05etatik 22.35etara ordu erdiro. Zapatuak: 07.00etatik 21.00etara orduro. Jaiegunak: 08.00etatik 21.00etara orduro. **MENDARO-EIBAR.** Lanegunak: 06.45etatik 21.15etara ordu erdiro eta 21.55. Zapatu eta jaiegunak: 07.45etatik 20.45etara orduro eta 21.55.

tren ordutegiak

EIBAR-DONOSTIA. Egunero: 08.13etatik 22.13etara orduro, 10.35 eta 21.35. Lanegunak: baita 06.13 eta 07.13. **DONOSTIA-EIBAR.** Egunero: 07.47etatik 20,47etara orduro, 9.20 eta 20.20. Lanegunak: baita 05.47 eta 06.47.
EIBAR-BILBO. Egunero: 08.13etatik 22.13-etara orduro, 10.36 eta 21.36. Lanegunak: baita 06.13 eta 07.13. **BILBO-EIBAR.** Egunero: 06.57etatik 20.57etara orduro, 09.34 eta 20.34. Lanegunak: baita 05.57.

1. Etxebizitza

1.1. Salgai

– Pisua salgai J.A. Mogel auzoan. 3 logela, sukalde-jangela eta kamarotea. Dena kanpora begira. Prezio onean. Tel. 645-776200.
– Pisua salgai Eibar erdialdean (Eibarko Txikito). 2 logela, egongela, sukaldea eta komuna. Igogailua. 149.000 euro. Tel. 672-622774.

1.2. Errentan

– Pisua alokagai Bidebarrieta kalean. 2 logela, egongela, sukaldea eta komuna. Guztiz berriztua. Dena kanpora begira. Tel. 652-764566.
– Pisua hartuko nuke alokairuan Eibar erdigunean edo Urkizu aldean. Tel. 602-490595.
– Pisua behar dut alokairuan Elgoibarren. Tel. 608-474923.

3. Lokalak

3.1. Salgai

– Lokala salgai Eibarko erdialdean. 22 m². Prezioa adosteko. Tel. 671-258740.

3.2. Errentan

– Lokala alokagai Tiburzio Anitua 10ean (Amaña). Gazteentzat egokia. Tel. 696-996175.

4. Lana

4.1. Lan bila

– Neska eskaintzen da umeak edo nagusiak zaintzeko, sukalde-laguntzaile jarduteko eta garbiketak egiteko. Tel. 605-720298.
– Emakumea eskaintzen da nagusiak zaintzeko eta garbiketak egiteko. Tel. 698-604531. Julia.
– Emakumea eskaintzen da sukalde-laguntzaile jarduteko, garbiketak egiteko eta nagusiak edo umeak zaintzeko. Tel. 608-474923.
– Gizonezkoa eskaintzen da baserriak garbitzeko eta nagusiak zaintzeko etxean zein ospitalean. Tel. 688-812845.
– Neska eskaintzen da nagusiak zaintzeko eta etxea garbitzeko. Orduka. Erreferentziak. Tel. 638-233739.
– Neska eskaintzen da nagusiak zaintzeko eta garbiketak egiteko. Erreferentziak. Tel. 617-084256. Angelica.
– Emakumea eskaintzen da nagusiak zaintzeko eta kamarera jarduteko. Tel. 627-162936.
– Emakumea eskaintzen da nagusiak zaintzeko eta garbiketak egiteko. Tel. 664-065826.

Atal honetako iragarkiak doan dira, etxeen, lokalen, autoen eta irakaskuntzako eskaintzen kasuan izan ezik. Azken hauetako PREZIOAK honakoak dira: Etxeak, lokalak eta garajeak: alokatu, 10 euro; saldu,15 euro. Autoak eta irakaskuntzako eskaintzak: 10 euro. Doako iragarkietan, 12 hitz onartuko dira gehienez. **Iragarkiak ipintzeko: 943-200918.**

1. ETXEBIZITZA
1.1. Salgai
1.2. Errentan
1.3. Konpartitzeko
1.4. Etxe trukaketa

2. MOTORRA
2.1. Salgai

3. LOKALAK
3.1. Salgai
3.2. Errentan

4. LANA
4.1. Lan bila
4.2. Langile bila

5. IRAKASKUNTZA
5.1. Eskaerak
5.2. Eskaintzak

6. DENETARIK
6.1. Salgai
6.2. Eman
6.3. Galdu/Aurkitu
6.4. Bestelakoak

– Emakumea eskaintzen da nagusiak zaintzeko eta garbiketak egiteko. Tel. 689-436454.
– Emakumea eskaintzen da nagusiak zaintzeko eta garbiketak egiteko. Tel. 654-744313.
– Neska euskalduna eskaintzen da umeak edo nagusiak zaintzeko eta etxeko lanak egiteko. Tel. 617-571210.
– Mutila eskaintzen da edozein lan egiteko: ostalaritzan, eraikuntzan, ... Tel. 644-506655.
– Emakumea eskaintzen da sukalde-laguntzaile jarduteko, nagusiak zaintzeko eta garbiketak egiteko. Tel. 605-720298.
– Emakumea eskaintzen nagusiak edo umeak zaintzeko eta etxeko lanak egiteko. 15 urteko esperientzia. Tel. 680-463892.
– Emakumea eskaintzen da nagusiak zaintzeko. Tel. 671-207662.
– Emakumea eskaintzen da nagusiak edo umeak zaintzeko eta garbiketak egiteko. Tel. 638-824278.
– Neska eskaintzen da umeak edo nagusiak zaintzeko eta garbiketak egiteko. Esperientzia. Tel. 690-925929.
– Emakumea eskaintzen da nagusiak edo umeak zaintzeko eta garbiketak egiteko. Tel. 618-050902.
– Magisteritza ikasten diharduen neska eskaintzen da umeak zaindu eta klaseak emateko. Tel. 638-855268.
– Neska euskalduna eskaintzen da Gabonetan umeak zaintzeko. Tel. 670-251265.
– Neska eskaintzen da nagusiak edo umeak zaintzeko eta garbiketak egiteko. Orduka, goizez eta asteburuetan. Tel. 699-232823.
– Gizona eskaintzen da edozein lanetarako: garbiketak, eraikuntza... Tel. 660-213652.
– Emakumezkoa eskaintzen da erropa konponketak egiteko. Tel. 688-841146.
– Emakumea eskaintzen da nagusiak edo umeak zaintzeko, garbiketak egiteko eta sukaldari-laguntzaile moduan. Tel. 605-720298.
– Emakumea eskaintzen da nagusiak zaintzeko. Esperientzia. Tel. 605-129530.
– Emakume euskalduna eskaintzen da etxeko lanak egiteko. Orduka. Tel. 687-114707.
– Emakumea eskaintzen da nagusiak zaintzeko eta dendan jarduteko. Esperientzia eta titulazioa. Tel. 650-870384.
– Neska euskalduna eskaintzen da nagusiak edo umeak zaintzeko eta etxeko garbiketak egiteko. Tel. 617-571210.
– Neska euskalduna eskaintzen da ileapaindegi batean lan egiteko. 11 urteko esperientzia. Tel. 610-096417.
– Neska eskaintzen da nagusiak edo umeak zaintzeko eta etxeko garbiketak egiteko. Tel. 654-281645.
– Emakumea eskaintzen da asteburuetan nagusiak edo umeak zaintzeko. Esperientzia. Tel. 649-770161. Conchi.
– Emakumea eskaintzen da plantxan egiteko. Tel. 650-565186.
– Emakumea eskaintzen da sukaldari-laguntzaile eta hoteleko kamarera jarduteko, garbiketak egiteko eta nagusiak edo umeak zaintzeko. Tel. 608-474923.
– Neska euskalduna eskaintzen da umeak zaintzeko. Esperientzia. Tel. 617-844142.
– Emakumea eskaintzen da sukaldari-laguntzaile edo kamarera jarduteko, nagusiak edo umeak zaintzeko eta garbiketak egiteko. Tel. 608-474923.
– Mutila eskaintzen da mediku-bisitari modura, nagusiak zaintzeko eta kamarero jarduteko. Tel. 654-075163.
– Neska eskaintzen da nagusiak zaintzeko eta etxeko lanak egiteko. Orduka. Erreferentziak. Tel. 638-233739.
– Emakume euskalduna eskaintzen da nagusiak edo umeak zaintzeko. Tel. 671-258740.
– Emakumea eskaintzen da nagusiak zaintzeko eta garbiketak egiteko. Orduka. Tel. 626-197217.
– Emakumea eskaintzen da umeak edo nagusiak zaintzeko eta etxeko lanak egiteko. Orduka. Tel. 695-347162.
– Emakumea eskaintzen da etxeko lanak egiteko eta umeak edo nagusiak zaintzeko. Tel. 632-182711.
– Emakumea eskaintzen da nagusiak zaintzeko eta garbiketak egiteko asteburuetan. Tel. 699-094626.
– Emakumea eskaintzen da etxeko lanak egiteko eta umeak edo nagusiak zaintzeko arratsaldez. Erreferentziak. Tel. 686-610074.
– Mutila eskaintzen da nagusiak zaintzeko etxean zein ospitalean eta kalera ateratzeko. Tel. 688-812845.

4.2. Langile bila

– Neska euskalduna behar da Elorrioko baserri batean. Interna. Autoarekin hobeto. Tel. 653-723095. Pili.
– Argazkilari eta kazetari zaletuak behar ditugu webgune berri baterako. argazkibat@hotmail.com

5. Irakaskuntza

5.2. Eskaintzak

– Irakasleak partikularrak ematen ditu. Talde txikiak. Deitu, eta ez galdu kurtsoa. Tel. 685-739709.
– Bibolina jotzen ikastea nahi duzu? Metodo erraza eta dibertigarria. Asteburuetan. Merke. Ume eta helduentzat. Tel. 679-740061.

6. Denetarik

6.1. Salgai

– Estanko lizentzia saltzen da, El Corte Inglés-aren ondoan. Tel. 645-996011.

6.2. Eman

– Katuak oparitzen ditut. Helduak dira. Tel. 615-458103.

6.4. Bestelakoak

– Ingelesa ikasten diharduen euskaldunak euskara ikastea interesatzen zaion ingelesa dakien norbait ezagutu nahiko luke, hizkuntz trukea egiteko. Tel. 653-705096.

iragarkilaburrak.com
euskarazko iragarki laburren ataria

XXI mendea: emakumeok oraindik ez dugu behar besteko ordezkaritza erabaki tokietan. Emakumeon ahotsik gabe ez da demokraziarik.

#EgitekoAsko

Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako II. Foru Plana

berdintasuna
egiteko asko

www.berdintasuna.tv

bista eder
clinica dental - hortz klinika

Irribarreak
gaztetu egiten gaitu

Inplante eta
Hortz-Estetikan
adituak

Bista Eder Hortz Klinika
Bista Eder, 19 - behea -EIBAR-
943 70 00 82 / 943 20 84 75

R.P.S. 149/12